Previous references
E.DN 82-11 Sl 1-2
E.DN 147 1912 Sl 1

1912-13
(Education)

File No 149 of 1912
Serial Nos 2-7

Later references

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

Serial Nos 2-7

Part B for March 1914

SUBJECT

Loan of Rs 500 to Mr Sonale Appa Desai, Palace Pandit to get some of his books printed.

2. From Mr Appa Desai, Palace Pandit dated 27/1/1913 Prays for the grant of a loan of Rs 500/- to get some of his works printed either in the shape of books or instalments from himself

3 To the Collector No 9280 dated 22-5-1913 Enquiries whether Mr Appa Desai will be able to give sufficient security if a loan is granted to him &c.

4 From the Collector No 2498/143 dated 21-8-13 States that Mr Appa Desai is prepared to furnish his house at Chanoy valued at Rs 3000/- or other immoveable property as security to the loan &c.

GRS 38

GPB 1,000 4/11

5. To the I Gl Engr Edn, Hombay No 6171-2 dated 15 12 1913 Sanctioning a loan of Rs 500/- as a special case to be repayable in 5 years with interest at 4 per cent per annum & requesting the I Gl to furnish a draft agreement to be executed by Mr Dyas Austin

6 From the I Gl Engr Edn No 7812/503 dated 4 2 14 Forwarding for approval a draft agreement to be executed by Mr Dyas Austin

7 To the I Gl Engr Edn No 8338 dated 7 3 1914 Approving of the draft bond with slight modifications & requesting that the I Gl should make sure that the property is unencumbered before disbursing the amount

H Lukantach

CRS 11] 1912-13

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

([illegible])

NOTES

File No 149-N

FILE HEADING

Loan to Mr Appu Sastri, Palace Pandit, to enable him to edit certain books

From Mr Basalat Appu Sastri, Mysore

No Petn Dated 7/1/13 Received 16/1/13

Diary No 4058	Enclo	Spare Copies	Serial No 2

BRIEF ABSTRACT OF LETTER

Prays for the grant of a loan of Rs 500 to enable him to get some of his works printed and states that that the amount may be recovered either in the shape of printed books at Rs 100 a year or instalments from himself

NOTES AND ORDERS

Dewan's order

To Secretary Govt of Edn

(Sd) M V

16/1/13.

Pl

Sorted with Edn file No 62-11 Sh 1 to 2.

NOTES—First Sheet

GPB 3 000—1 6 12

P T O

4058 2

R S 12]

General and Revenue Secretariat

File No 149 of 1912-13

Serial No

3 The D.P.I. Recommended a loan of Rs 500 to Mr. Appu Sastri but Govt. declined to sanction it.

29/1/13 (18)

4 Sub. to Dewan thro' 1st Comr. 4/2/13

5 I have nothing to add Mr. A. Sastri's son has recently been given a sahh of book for Sahukar Gadag

17/2/13

14/4 19/2/13

6 His books are stated to be not without literary merit Some of them have been prescribed as text-books for the Higher University Examinations If the man is able to give sufficient securit the loan may be given The Inspector General of Education may also be requested to consider whether he cannot be made to undertake the preparation of some scientific or other useful educational books in Kannada

8/3/13

7 Dewan Sahib

8 1st Comr. 15/3

Sent to Dewan's office on 19/3/13 15/3/13

NOTE—Contn sheet

GPK—65,000—17-6-12.

4058 1398 3

R S 12]

General and Revenue Secretariat | Edn File No. 149 of 1912–13

Serial No	
9	Draft appd by Secy Councillor 15 5 13 MS To. Issue SDR 16/5
3	To the DG of Edn 9280 dt 22 5 13 Enquires whether Pandit Appa Sastri will be able to give sufficient Security if a loan is advanced to him, and whether he cannot be made to undertake the preparation of some Scientific or other useful educational books in Kannada.
4	From Do – No 2498/143 dt 21/8/13 States that Pandit Appa Sastri is prepared to pawn his house at Bhamaraya Agrahara, Mysore, worth Rs 3000 or other immovable property as Security for the loan of Rs 500 applied for and adds that he is prepared to write any educational books either in Kannada or Sanskrit but that one of the Pandits like Appa Sastri cannot be expected to write Scientific works 11) The Dgt recommends that the

NOTE—Contn sheet

GPB—65 000— 7 0-13

G R S 12]

General and Revenue Secretariat

File No 149 of 1917-18

Serial No

loan may be sanctioned from the provision for the purchase of books and maps as there will not be sufficient funds for the purpose under Encouragement to Authors II Subd Pt II may be consulted

W To Pt II for opinion — 6/9/13

Subd 13

SW 10/9/13 If a loan is to be given, the rate of interest has to be fixed. It should be at least 5% and the period not exceed 5 years. Collateral security should be taken as perhaps the Pandit could

6/9/13

Elsewhere 14

Loans are granted from state funds only for some special purposes under well-defined rules. If Govt were to entertain petty applications for miscellaneous loans from members of the public the situation would become intolerable.

15 In this case the books written by the Pandit should be examined by the Dy with the help of experts and of any

7 Encls 355-13

For final opinion, please see page 3 of office notes in Edn 7 dtd 2-11-13 (Page 2) SW

NOTE—Contn sheet

1398

5

GR S 12]

General and Revenue Secretariat | File No 149 of 1912-13

Serial No

of them are useful & possess merit, encouragement should be held out to them in the usual way by Govt undertaking to purchase a certain number at specified price for purpose and library purposes.

11/9/13

11.9.13

(Govt V)

15 Secretary

24 11/9/13

16.9.13

16 If the security is good a loan of 500 Rs may be given repayable in 5 years with interest at 5% per annum. When the books are published & copies are bought by the Dept for library & prize purposes the value of such copies may be set off in payment of the loan in addn to the usual instalments

17 The growth of vernacular literature is a healthy sign of national life & men like Mr Appu Shastri who can write good simple should be encouraged to turn their attention to creating a good simple vigorous & flexible prose style, which can be easily be turned & use to interpret Western learning to the people (Secy & Govt)

GIB—6 000—1-6 12.

NOTE—Contn sheet

18/9/13.

1316 b

C&R S 12]

General and Revenue Secretariat

File No 149 of 1912-13

Serial No

If Mr Ayyasastri is capable of rewriting in Kannada any ~~Sanskrit~~ Sanskrit work from Sanskrit or other sources, but I do not know that he has shown any capacity for producing original works of any merit. It is also vain to expect that he can at his age and stage cultivate any new mode of writing. Still what he asks for is not much, and, although the H-Secretary's view is unexceptionable, I think there is no harm in making a little exception in his favour. We are not likely to be overwhelmed with applications to help people who can compose passable verses in Kannada to bring out their works.

(Dewan) 23/9/13

5497
23 9 13
NOTE—Contn sheet

G1B—6 000—1-6 684 24 Qr.

1398

J R S 12]

General and Revenue Secretariat | Edn File No 149 of 191 9-13

Serial No

20 As there is so little literary work going on in the State, I think it is worth while making an exception to encourage the applicant He must, however be clearly made to understand that the loan cannot be written off on any account As it will be easy to recover the amount from him, there will be no loss to the State The terms of the agreement may be kindly scrutinized by the First Councillor The loan may be given at 4 per cent instead of 5 recommende by the Secretary

21 Orders may issue if the Financial Secretary agrees

27/11/13 RG

W

Fin Secy)

28/11/13

RG

11

Subd 23

H Dens 621

SW 29/11 Secy)

Dewanchee

29.XI.13

24 I acquiesce in the view of the Dewan & the 1st Councillor. I note with thanks that the general principle contained in my note of 11.9.13 is accepted & the present case proposed to be treated as an exception

MR 1/12

NOTE—Contn sheet

G11—65 GOC—1

BRV

J R S 12]

General and Revenue Secretariat

File No 149 of 1912-13

Serial No

Submitted with a draft letter

(1st Councillor) 4/12/13

Draft appd by 1st Councillor 6/12/13

27 Issue

To the Dy Commr & Comptr 6171-2 of 15/12/13

Sanctions a loan of Rs 500 to Pandit Arya Sastri as a special case & directs that he shd furnish security for the loan & repay it in 5 yrs with int at 4% per annum, and requests the Dy Commr to submit a bff agreement to be executed by Arya Sastri

From the Dy Commr No 4812/503 dt 4/2/14

Forwards for approval a draft agreement to be executed by Pandit Arya Sastri for the loan of Rs 500 to be granted to him

28 Noted Kindly see paras 20 & 28

(1st member) 14/2

Note—Co tn sheet

GI P—35,000—1

4514 9

General and Revenue Secretariat

GW File No 149 of 1912-B

Serial No

29 The bond as amended may be taken. The DG shd make sure that the property is unencumbered now.

18/2/14

30 Draft.

S/001 28/2

31 Draft. Submd

24 B

25/2/14

Issued

S/001 27/2

To the DG of Edn & 338 & 7 3 14

Returned the Sft bond with slight mendts & observes that the DG shd make sure that the property is unencumbered before disbursing the amt

NOTE—Contn sheet

CPB—60 000—7 11 13

G.R.S. 26]

File No 149-12
Serial No 3

Diary No of letter replied to 4068

No 9280 Cal
Gen 149-12-
22.5.13

General and Revenue Secretariat
( )
the *19*

To The Secy to Govt in Home

Date of issue 22.5.13

Signed by [illegible]

Sir,

In continuation of this office letter No 7536/Gen 82-11 dt the 18th April 1912 declining to sanction the loan of Rs 500 Recommended to Appa Sastri, Pulney Pundit, to enable him to edit Certain works, I am directed to forward herewith a petn dt the 7th January 1913 from Pandit Appa Sastri [illegible]

over

SUBJECT

3

~~for the~~ a loan of Rs 500 on the same subject and to enquire whether he ~~is~~ will be able to give the necessary security ~~for~~ if the loan is to be advanced to him

I am also to request that you will be so good as to consider whether Panchayat Sarpanch cannot be made to undertake the preparation of some scientific or other useful educational books in Kannada

I have etc

sd/-

Secy, Govt Dept

15/5/13

Encl: List of enclosures,

Copied by

Examined by

GPB—10 000—28-2 11

Edn 149-12
Serial 4

Edn 81]

$1398

OFFICE OF INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE

14

No 2498 / 143

Bangalore 21st August *191* 3

From

M SHAMA RAO Esq M A
Inspector General of Education in Mysore

To

C S Balasundaram Iyer Esq B A
Secretary to the Government of His Highness
the Maharaja of Mysore Departments of Education &c

SIR

With reference to your letter No 9280/Edn 149-12-3 dated 22nd May 1913 I have the honour to inform you that Pandit Ayya Sastri say that he is prepared to furnish his own house situated in the Chamaraj Agrahar Mysore worth about Rs 3 000/- or any other immovable propert as security for the amount of loan applied for

2 In regard to the preparation of books he states that the marginally noted books are ready with him for the press and that he i prepared to write any other Educational books either in Kanrada or Sanskrit Pandi Ayya Sastri is considered to be a good poet He can also produce useful Kannada prose works Dramas or novels I think that our old pandits cannot be expected to write scientific works

1	Mysore Maharaja Charitra
2	Damayanti Charitra
3	Nalacharitre Nataka
4	Yakshaprasna
5	Hyms and songs in Kannada and Sanskrit useful to boys and girls

3 Under these circumstances I recommend that Government may be pleased to sanction the loan applied for from the current year's budget provision for the purchase of books and maps as sufficient funds are not available under encouragement of authors

I have the honour to be
Sir
Your most obedient servant,

M Shama Rao

Inspector General

TNR

)G.L.S 28]

10/12 ack 5/11/13 - 5

compd 220 H 2640 / 478-13-3-8 & 18/12/13

File No 149-
Serial No 5

Diary No of letter replied to 1396

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Mysore

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT
( )

the 191

Date of issue 15/12/13

Signed by Mr B Ranganathayya

READ— correspondence ending with letter No 2498/143 dated 21st August 1913 from the Deputy Commissioner in Mysore stating that Pandit Appaji Sastri is prepared

ORDER THEREON—No

to furnish his house at Mysore or any other immoveable property as security for the loan of Rs 500 applied for by him in order to enable him to publish

over

SUBJECT

6

Certain books written by him in Kannada and Sanskrit and Recommending that the loan may be sanctioned from the provision for the purchase of books and maps in the Edn. Budget

Order thereon"

No. 6171-2 / Edn-14 9-13-Dy 5 12-13

The grant of a loan of Rs 500 applied for by Pandit Arya Sastri is sanctioned as a special case. His Highness permits sufficient security for the loan to be repaid in 5 years with interest at 4 per cent per annum. The Dy is Requested to get him submit for his approval of Govt a proper agreement to be executed by the Pandit early

[vide para 20 of rules]

Dy 4 12 13

For Secy, Edn Dept

6/12/13

To the Dy of Edn & Commissioner Edn Dept

(Illegible) 80,000—5.10.11

Edn 149-12
Serial 6

(7)

Edn 81]

OFFICE OF INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE

Enclosure

No 9812/503 Enc 1 *Bangalore* 4th February *1914*

From Rao Bahadur
M SHAMA RAO Esq MA
Inspector General of Education in Mysore

To
C S Balasundaram Iyer Esq B A
Secretary to the Government of
His Highness the Maharaja of Mysore
Departments of Education & Agriculture
BANGALORE

SIR

With reference to Government Order No 6171-2/Edn 149-12-5 dated 15th December 1913 sanctioning the grant of a loan of Rs 500 to Pandit Ayya Sastri Mysore and calling for a draft agreement to be executed by him I have the honour to forward herewith for the approval of Government the draft bond called for

I have the honour to be

Sir

Your most obedient servant

M Shama Rao

Inspector General

TNR

G I S 23]

28/2

Diary No of letter replied to 4574

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT
( )

the 191

Date of issue 7 3 14

Signed by Sir S Rajagopalachar

File No 149-11
Serial No 7

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Mysore

Bde one

READ— Correspondence ending with letter No 9572/503 dt the 4th February 1914 from the Dpty Commr of Kolar in Mysore, submitting for

ORDER THEREON—No

approval a draft bond to be executed by Pandit Appaji Sastri, Mysore in connection with the loan of Rs 500 sanctioned to him

over

SUBJECT

98 & 191

CG 5/3/14

9

Order Memo

No 8338 Dy 7314

EDn 149-12

The draft bond is approved with slight modifications.

The Dept should see to it before the disbursement of the amount that the property is unencumbered.

Sd/-

Foreign, Edn Dept

To The Dept of Edn with the amended draft bond

24

25/2/11